



PRODUSE MEDICALE PROFESIONALE

## TARG GIMA 4

Este necesar s semnalai fabricantului și autorit ților competente ale Statului membru în care aveți sediul orice incident grav, care se produce în leg tur cu dispozitivul medical furnizat de noi.

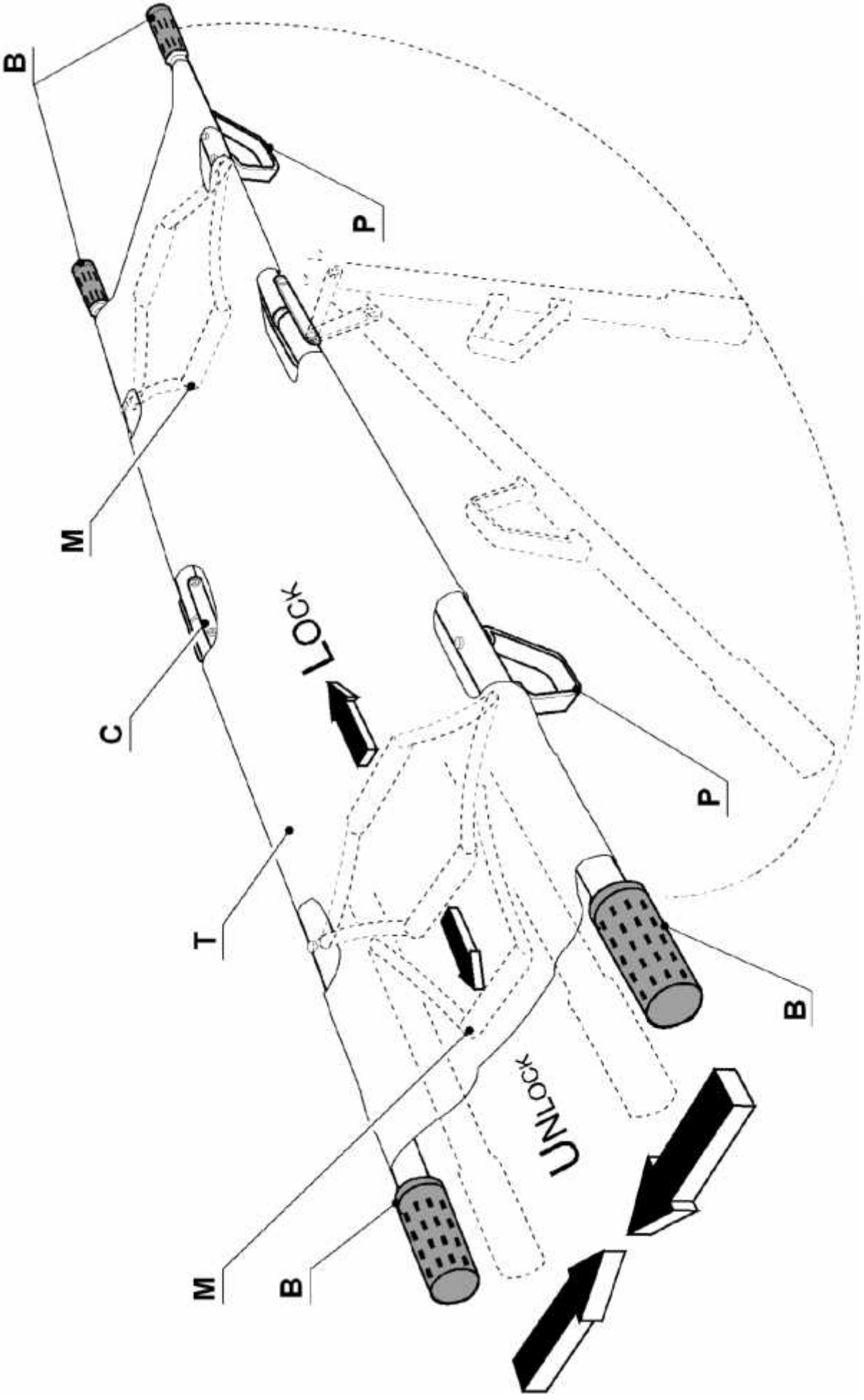
CartoMed  
echipamente medicale si consumabile

REF 34107



Gima S.p.A.  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)  
Made in China





## CARACTERISTICI

Utilizarea prevăzută a tării se referă la facilitarea transportului pacienților în interior sau în exterior, pe suprafețe regulate și cu pante cu înclinație mică, pentru nevoie extreme sau urgente. Acest targa este realizat pentru transportul pacienților și nu poate fi utilizat ca pat. Targa va fi susținut de mai mulți operatori (preferabil 4), care pot susține greutatea totală a acesteia.

Pentru siguranța pacientului, este recomandat să-l legați de targa cu chingile corespunzătoare, dar care nu sunt în dotarea tării. Sarcina maximă este de 159 kg, calculat cu targa în plan drept. Dimensiunile tării: 221x54x17cm.

Produsul, sau părțile ale acestuia, nu poate fi utilizat pentru o altă utilizare decât cea specificată în domeniul de utilizare din prezentul manual.

## PREVEDERI



Tubulatura B, mânerul M și toate părțile care se închid sunt supuse riscului de strivire; aveți mare grijă și asigurați-vă că mâinile, picioarele și orice alt obiect nu sunt strivite de acestea. Nerespectarea acestor prevederi și a recomandărilor ulterioare ar putea provoca leziuni persoanelor. Nu utilizați targa cu mâinile unse, murdare sau transpirate.

Nu folosiți produsul dacă observați deteriorări și adresați-vă revânzătorului.

Evitați orice reparație precară.

Aveți grijă și acordați atenție eventualelor bave de pe tuburi, picioare și blocaje, dacă acestea sunt prezente, îndepărtați-le cu ustensilele corespunzătoare, deoarece vă pot răni în timpul utilizării produsului.

Nu loviți targa de pereți, de scări sau de balustrade, deoarece există riscul de închidere neașteptată sau de răsturnare. Nu sprijiniți targa doar cu partea centrală, asigurați-vă că picioarele acesteia se sprijină toate pe o suprafață plană.

Produsul este realizat din materiale rezistente la coroziune și la condițiile de mediu prevăzute pentru utilizarea normală, și nu necesită așadar o atenție specială; totuși, este necesar să-l protejați într-un mediu închis, pentru a evita expunerea la lumină și la agenții atmosferici, având grijă să-l protejați de praf, pentru a putea garanta condițiile de igienă. Se recomandă, de asemenea, să protejați produsul într-un loc în care să fie ușor de accesat de către operatori, în caz de necesitate.

## DEZAMBALAREA



Subliniem faptul că elementele de ambalare (hârtia, celofanul, capsele metalice, banda adezivă etc.) pot să taie și/sau să rănească, dacă nu sunt manipulate cu grijă. Acestea vor fi îndepărtate cu mijloacele corespunzătoare și nu vor fi luate la îndemâna persoanelor iresponsabile; același lucru este valabil pentru uneltele folosite pentru îndepărtarea ambalajelor (foarfece, cuțite etc.).

Prima operațiune care trebuie efectuată odată deschis ambalajul este de a efectua un control general al pieselor și al părților care alcătuiesc produsul; verificați să fie prezente toate componentele și să fie toate în stare perfectă.

## FUNCȚIONAREA



Aveți grijă la elementele cu balamale sau la cele mobile; acestea pot cauza striviri. Acordați atenție, de asemenea, utilizării mânerelor M; acestea trebuie acționate când targa este extinsă.

Fixați întotdeauna pacientul pe targă astfel încât să nu cadă din cauza eventualelor șocuri sau înclinări accentuate. Dacă este necesar să efectuați urcări sau coborâri abrupte (de ex. scările), încercați să compensați înclinarea, susținând foarte ferm targa, într-o poziție cât mai orizontală posibil.

Nu lăsați targa nesupravegheată, cu pacientul legat.

### **ÎNȚREȚINEREA**

Curățați targa fără a utiliza produse abrazive sau solvenți (se recomandă folosirea apei și a săpunului).

La finalizarea curățării, uscați fiecare parte cu grijă.

Dacă doriți să efectuați o dezinfectare, puteți utiliza o combinație de produse pentru curățare/dezinfectanți. Diluați dezinfectantul, urmând instrucțiunile producătorului.

Verificați periodic starea de uzură a prelatei T, a mânerelor/butoanelor de pe tubulatură B și a balamalelor C.

### **CONDIȚIILE DE GARANȚIE ALE GIMA**

Se aplică garanția B2B standard GIMA de 12 luni.

**REF**

Cod produs

**LOT**

Număr de lot



Protejați în locuri răcoroase și uscate



Protejați în locuri ferite de lumina soarelui



Producătorul



Dispozitiv medical conform cu regulamentul (UE) 2017/745



Atenție: Citiți și urmați cu atenție instrucțiunile (avertismentele) privind utilizarea



Dispozitiv medical



Citiți instrucțiunile de utilizare

---

*Subsemnata MARCU ALINA BIANCA, interpret și traducător autorizat pentru limbile străine italiană și engleză, în temeiul autorizației nr.31329, din data de 08.04.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certifică exactitatea traducerii efectuate din limba italiană în limba română, în conformitate cu documentul original care mi-a fost prezentat, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul.*

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT  
MARCU ALINA BIANCA

Traducător și Interpret Autorizat  
MARCU ALINA-BIANCA  
Aut. M.J. Nr. 31329 / 2011  
Limbile Engleză - Italiană

CarthoMed  
consumabile  
echipar